

## OBSAH

ÚVODEM .....	7
<b>I. FRANCOUZI .....</b>	<b>24</b>
<b>1. Pierre Riel de Beurnonville, Jean-Henri Bancal Desissarts,     François Lamarque, Nicolas-Marie Quinette baron de Rochemont,     Jean-Baptiste Drouet</b>	
1.1. Ve víru Francouzské revoluce .....	24
1.2. Velezrada generála Charles-Françoise Dumourieze .....	28
1.3. Ministr války a čtyři poslanci Národního konventu Francouzské republiky .....	30
1.4. Transport státních vězňů do dědičných habsburských zemí .....	34
1.5. V olomouckých Jezuitských a Klariských kasárnách .....	37
1.6. Na brněnském Špilberku .....	39
1.7. Příběh Jean-Baptista Droueta .....	40
1.8. Princezna za státní vězně .....	44
<b>2. Gilbert du Motier markýz de la Fayette baron de Vissac,     Charles-César de Faÿ de La Tour-Maubourg, Jean-Xavier Bureau     de Pusy</b>	
2.1. V říšských a pruských pevnostech .....	49
2.2. V olomoucké pevnosti .....	55
2.3. Bollmannova mise .....	58
2.4. Lafayettův pokus o útěk z olomoucké internace .....	66
2.5. Vězeňkyně z vlastní vůle .....	78
2.6. Tajné zásilky a denunziace .....	83
2.7. Brána ke svobodě .....	89
<b>II. POLÁCI .....</b>	<b>95</b>
<b>3. Hugo hrabě Sztumberg Kołłątaj</b>	
3.1. Úvod .....	95
3.2. Mládí Huga Kołłątaje .....	96
3.3. Krakovské období života Huga Kołłątaje .....	100
3.4. Varšavské období života Huga Kołłątaje .....	105
3.5. Polský král Stanislav II. August Poniatowski v letech 1764–1795 .....	109
3.6. Hugo Kołłątaj během polského národního povstání pod vedením Tadeusze Kościuszka .....	115

3.7. Hugo Kořátaj v Olomouci a Josefově .....	125
3.8. Básnická tvorba Huga Kořátaje z internace v Josefově .....	132
3.9. Vědecká díla Huga Kořátaje vzniklá během druhé internace v Olomouci .....	137
3.10. Hugo Kořátaj po propuštění z internace v Olomouci .....	155
3.11. Závěr .....	160

#### **4. Józef Zajęczek, Ignacy Zajęczek, Walerian (Walery) Wiktoryn hrabě Dzieduszyci z Dzieduszyc**

4.1. Józef Zajęczek .....	163
4.2. V Josefově, Praze a Paříži .....	166
4.3. Ignacy Zajęczek .....	173
4.4. Walerian (Walery) Wiktoryn Dzieduszyci hrabě z Dzieduszyc .....	174

**NĚKOLIK SLOV ZÁVĚREM .....** 178

**VÝBĚR Z ODBORNÉ LITERATURY .....** 179

**SHRNUTÍ – RÉSUMÉ – STRESZCZENIE – ZUSAMMENFASSUNG – SUMMARY .....** 181

**FRANCOUZŠTÍ A POLŠTÍ STÁTNÍ VĚZŇOVÉ V BRNĚ, OLOMOUCI,  
HRADCI KRÁLOVÉ A JOSEFOVĚ NA PŘELOMU 18. A 19. STOLETÍ**

**LES PRISONNIERS POLITIQUES FRANÇAIS ET POLONAIS À BRÜNN,  
OLMÜTZ, KÖNIGGRÄTZ ET JOSEFSTADT (RESPECTIVEMENT AU-  
JOURD’HUI BRNO, OLOMOUC, HRADEC KRÁLOVÉ ET JOSEFOV)  
AU TOURNANT DES XVIII<sup>ÈME</sup> ET XIX<sup>ÈME</sup> SIÈCLES**

**FRANCUSCY I POLSCY WIĘŹNIOWIE STANU W BRNIE, OŁOMUŃCU,  
HRADCU KRÁLOVÉ I JOSEFOVIE NA PRZEŁOMIE XVIII I XIX WIEKU**

**DIE FRANZÖSISCHEN UND POLNISCHEN STAATSHÄFTLINGE IN  
BRÜNN, OLMÜTZ, KÖNIGGRÄTZ UND JOSEFSTADT WÄHREND  
DER WENDE DES 18. UND 19. JAHRHUNDERTS**

**FRENCH AND POLISH STATE PRISONERS IN BRNO, OLOMOUC,  
HRADEC KRÁLOVÉ A JOSEFOV AT THE TURN OF THE 18<sup>TH</sup> AND 19<sup>TH</sup>  
CENTURIES**

<b>JMENNÝ REJSTŘÍK .....</b>	<b>210</b>
<b>TEXTOVÁ PŘÍLOHA .....</b>	<b>230</b>
 <b>1. Výběr z pramenů francouzské provenience</b>	
1.1. <i>Rapports des représentants du peuple...</i>	
1.1.1. Raporty Armanda Gastona Camuse a Françoise Lamarquea .....	230
1.1.2. Zvláštní skutečnosti o zajetí občana Bancala .....	233
1.1.3. Raport Jean-Baptista Droueta .....	237
1.2. <i>The Flight of Marie Antoinette...</i>	
1.2.1. Výtah z deníku Ferdinanda barona von Stetten .....	239
1.1.3. <i>Rapports des représentants du peuple...</i> , pokračování raportu Jean-Baptista Droueta .....	
	241
1.3. <i>Le comte de Fersen et la cour de France...</i> .....	
	243
1.1.3. <i>Rapports des représentants du peuple...</i> , pokračování raportu Jean-Baptista Droueta .....	
	246
1.4. <i>Correspondance inédite de La Fayette...</i>	
1.4.1. LIST XXIX. ....	251
1.5. <i>Correspondance inédite de La Fayette...</i>	
1.5.1. LIST XXX. ....	255
1.6. <i>Mémoires, correspondance et manuscrits du général Lafayette...</i>	
1.6.1. Dopis paní de la Fayette z Olomouce adresovaný císaři Františkovi II. .	257
1.7. <i>Mémoires, correspondance et manuscrits du général Lafayette...</i>	
1.7.1. Dopis paní de la Fayette z Olomouce adresovaný veliteli olomoucké pevnosti .....	258
1.8. <i>Mémoires, correspondance et manuscrits du général Lafayette...</i>	
1.8.1. Dopis Adrienny de Lafayette z Olomouce datovaný 10. května 1796 a adresovaný Adrienně Catherině de Noailles komtese de Tessé .....	259

1.9. <i>Jules Germain Cloquet: Souvenirs sur la vie privée du Gen. Lafayette...</i>	
1.9.1. Nedatovaný dopis generála de La Tour-Maubourg napsaný v Olomouci .....	267
1.9.2. Dopis pátý .....	275
<b>2. Výběr z pramenů polské provenience</b>	
2.1. Dopis Huga Kołłątaja arcivévodovi Karlovi ze dne 28. února 1798 psaný v Josefově .....	277
2.2. Deník Huga Kołłątaja .....	279
2.3. <i>Hugo Kołłątaj: Moje Smutki podczas długiej niewoli w Josefstadzie...</i>	
2.3.1. Elegia I – Na dzień 10 października 1795 .....	294
2.3.2. Elegia II – Na dzień 19 grudnia 1795 .....	299
<b>OBRAZOVÁ PŘÍLOHA .....</b>	<b>303</b>